



**Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/C.5/46/18  
1° de noviembre de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

Cuadragésimo sexto período de sesiones  
QUINTA COMISION  
Tema 107 del programa

**PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1992-1993**

**Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 27,  
Comisión Económica y Social para Asia Occidental**

**Informe del Secretario General**

**INTRODUCCION**

En la vista de conjunto de la Sección 27, Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO), del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1992-1993 (A/46/6/Rev.1), se señaló que debido a la situación en la región, a la Comisión no le había resultado posible presentar su proyecto para el bienio 1992-1993 al prepararse el proyecto de presupuesto por programas. Conviene recordar que la sección contendría una nueva estructura de programas de conformidad con el programa 34 del plan de mediano plazo aprobado para el período 1992-1997 y que en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1992-1993 los recursos se previeron al nivel de mantenimiento, en el entendimiento de que más adelante se prepararía el correspondiente programa de trabajo, así como justificaciones detalladas de los recursos.

El presente informe contiene el programa de trabajo propuesto para la CESPAO para 1992-1993 y la justificación detallada de las necesidades de recursos revisadas para el bienio 1992-1993.

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1992-1993

TITULO V. COOPERACION REGIONAL PARA EL DESARROLLO

Sección 27. Comisión Económica y Social para Asia Occidental

INDICE

	<u>Página</u>
Vista de conjunto .....	3
A. Dirección y gestión ejecutivas .....	13
B. Programa de trabajo .....	17
1. Alimentación y agricultura .....	17
2. Cuestiones y políticas de desarrollo .....	22
3. Medio ambiente .....	27
4. Asentamientos humanos .....	32
5. Desarrollo industrial .....	37
6. Comercio internacional y financiación del desarrollo .....	42
7. Recursos naturales .....	46
8. Cuestiones de energía .....	51
9. Población .....	56
10. Administración y finanzas públicas .....	61
11. Ciencia y tecnología .....	64
12. Desarrollo social y bienestar social .....	69
13. La mujer y el desarrollo .....	74
14. Estadística .....	79
15. Transporte y comunicaciones .....	84
C. Apoyo a los programas .....	89

## SECCION 27. COMISION ECONOMICA Y SOCIAL PARA ASIA OCCIDENTAL

## VISTA DE CONJUNTO

## CUADRO 27.1. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

## GASTOS DIRECTOS

## 1) Presupuesto ordinario

Consignaciones para 1990-1991	Necesidades adicionales estimadas a valores revisados de 1991				Necesidades totales a valores revisados de 1991	Inflación en 1992 y 1993		Estimaciones para 1992-1993
	Revaluación de la base de recursos de 1990-1991		Crecimiento de los recursos			\$	%	
	\$	%	\$	%				
44 099,5 a/	2 807,5	6,3	159,5	0,3	47 066,5	4 563,5	9,6	51 630,0

## Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1991)

(1) Base revaluada total de recursos de 1990-1991	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más crecimiento retrasado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
46 907,0	159,5	55,2	-	104,3	0,2%

a/ Incluye una suma de 43.938.000 dólares consignados para la Comisión Económica y Social para Asia Occidental en la antigua sección 14 del presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 y una suma de 161.500 dólares consignada para la enseñanza de idiomas en la antigua sección 28C, Oficina de Gestión de Recursos Humanos.

## CUADRO 27.1 (continuación)

## 2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	184,7	407,4
Total a)	184,7	407,4
b) Actividades sustantivas:		
Fondo fiduciario para las actividades regionales de la CESPAC	30,3	15,0
Total b)	30,3	15,0

CUADRO 27.1 (continuación)

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
<b>c) Proyectos operacionales:</b>		
PNUD	173,8	322,2
FNUAP	271,6	750,3
PNUMA	178,0	100,0
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	210,1	341,0
UNESCO	7,0	7,0
FAO	-	6,0
Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo	35,0	50,0
Programa Árabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AFGUND)	95,5	766,0
Banco Islámico de Desarrollo	-	105,0
Fondo Árabe de Desarrollo Económico y Social (FADES)	17,1	40,0
Organismo Sueco de Desarrollo Internacional (SIDA)	-	104,0
Liga de los Estados Árabes	-	24,0
Al Alamieh Special Contribution	5,0	10,0
Maritime Academy	-	10,0
Land Transport Union	-	10,0
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento	-	8,0
Fundación Aga Khan	-	5,0
Fondo Iraquí de Desarrollo Exterior	16,1	-
Fuentes bilaterales	96,4	216,0
<b>Total c)</b>	<b>1 105,6</b>	<b>2 874,5</b>
<b>Total a), b) y c)</b>	<b>1 320,6</b>	<b>3 296,9</b>
<b>Total, gastos directos</b>		<b>54 926,9</b>

CUADRO 27.2. ANALISIS DE LA BASE REVALUADA DE RECURSOS DE 1990-1991  
(A VALORES REVISADOS DE 1991)

(En miles de dólares EE.UU.)

	Consignaciones para 1990-1991	Partidas no periódicas de 1990-1991	Necesidades adicionales					Ajustes especiales	Total	Necesidades adicionales netas (9)	Base revaluada total de recursos de 1990-1991 (10)
			Efecto retrasado del crecimiento en 1990-1991		Nuevo cálculo de los costos a valores revisados de 1991		Total				
			Puestos de planilla	Otros objetos de los gastos	Puestos de planilla	Otros objetos de los gastos					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(8)-(2)	(1) + (9)		
A. Dirección y gestión ejecutivas	3 281,5	-	-	-	244,1	3,2	5,8	257,1	257,1	3 538,6	
B. Programa de trabajo											
1. Alimentación y agricultura	1 679,2	-	-	-	123,7	1,9	-	125,6	125,6	1 804,8	
2. Cuestiones y políticas de desarrollo	1 799,9	-	-	-	138,5	3,2	10,8	152,5	152,5	1 952,4	
3. Medio ambiente	354,9	35,4	-	-	18,1	0,8	-	18,9	(16,5)	338,4	
4. Asentamiento humano	1 114,5	-	-	-	84,0	2,7	-	87,7	87,7	1 202,2	
5. Desarrollo industrial	2 217,2	-	-	-	168,9	4,2	-	173,1	173,1	2 390,3	
6. Comercio internacional y cuestiones de desarrollo	639,6	-	-	-	57,1	0,5	-	57,6	57,6	697,2	
7. Recursos naturales	695,4	-	-	-	53,6	1,4	4,6	59,6	59,6	755,0	
8. Cuestiones de energía	1 220,6	-	-	-	102,3	3,4	-	105,7	105,7	1 326,3	
9. Población	1 726,8	-	-	-	133,4	3,3	4,6	141,3	141,3	1 868,1	
10. Administración y finanzas públicas	480,7	-	-	-	35,5	0,4	-	35,9	35,9	516,6	
11. Ciencia y tecnología	940,7	-	-	-	67,5	3,7	-	71,2	71,2	1 011,9	
12. Desarrollo social y bienestar social	1 576,8	-	-	-	129,2	1,2	(723,6)	(593,2)	(593,2)	983,6	

CUADRO 27.2 (continuación)

	Consignaciones para 1990-1991 (1)	Partidas no periódicas de 1990-1991 (2)	Necesidades adicionales					Ajustes especiales (7)	Total (8)	Necesidades adicionales netas (9)	Base revaluada total de recursos de 1990-1991 (10)
			Efecto retrasado del crecimiento en 1990-1991		Nuevo cálculo de los costos a valores revisados de 1991		Total				
			Puestos de planta (3)	Otros objetos de los gastos (4)	Puestos de planta (5)	Otros objetos de los gastos (6)					
13. La mujer y el desarrollo	-	-	-	-	-	-	738,9	738,9	738,9	738,9	
14. Estadística	1 875,5	-	-	-	124,0	2,0	4,6	130,6	130,6	2 006,1	
15. Transporte y comunicaciones	1 691,7	-	-	-	116,0	4,8	-	120,8	120,8	1 812,5	
C. Apoyo a los programas	22 804,5	148,4	-	-	1 083,5	224,5	-	1 308,0	1 159,6	23 964,1	
<b>Total</b>	<b>44 099,5</b>	<b>183,8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 679,4</b>	<b>262,2</b>	<b>49,7 g/</b>	<b>2 991,3</b>	<b>2 807,5</b>	<b>46 907,0</b>	

g/ Transferencia de recursos de la sección I, Determinación de políticas, dirección y coordinación generales, relacionada con la asistencia de personal de la CESPAD a reuniones del Comité del Programa y de la Coordinación (véase el cuadro 1.5), y de la sección IIE, Organos normativos (actividades económicas y sociales), relacionados con la asistencia de personal de la CESPAD a reuniones de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social (véase el cuadro IIE.1); además, los recursos previstos para el subprograma 12, Desarrollo social y bienestar social, y el subprograma 13, La mujer y el desarrollo, se han redistribuido de conformidad con las necesidades de la nueva estructura de los subprogramas.

CUADRO 27.3. PRESUPUESTO ORDINARIO, GASTOS DIRECTOS: RESUMEN DE LAS NECESIDADES PARA 1992-1993 Y TASAS DE CRECIMIENTO REAL

(En miles de dólares EE.UU.)

	Necesidades adicionales estimadas a valores revisados de 1991			Necesidades totales a valores revisados de 1991	Inflación en 1992 y 1993	Estimaciones para 1992-1993	Tasas de crecimiento real %
	Consignaciones para 1990-1991	Revaluación de la base de recursos de 1990-1991	Crecimiento de los recursos				
A. Dirección y gestión ejecutivas	3 281,5	257,1	(108,6)	3 430,0	274,2	3 704,2	(3,0)
B. Programa de trabajo							
1. Alimentación y agricultura	1 679,2	125,6	10,0	1 814,8	148,8	1 963,6	0,5
2. Cuestiones y políticas de desarrollo	1 799,9	152,5	50,6	2 003,0	165,5	2 168,5	2,5
3. Medio ambiente	354,9	(16,5)	189,2	527,6	40,8	568,4	55,9
4. Asentamientos humanos	1 114,5	87,7	-	1 202,2	97,2	1 299,4	-
5. Desarrollo industrial	2 217,2	173,1	(14,0)	2 376,3	186,0	2 562,3	(0,5)
6. Comercio internacional y cuestiones de desarrollo	639,6	57,6	(47,4)	744,6	6,7	806,3	6,7
7. Recursos naturales	695,4	59,6	368,2	1 123,2	96,2	1 219,4	48,7
8. Cuestiones de energía	1 220,6	105,7	(8,3)	1 318,0	103,4	1 421,4	(0,6)
9. Población	1 726,8	141,3	174,6	2 042,7	157,7	2 200,4	9,3
10. Administración y finanzas públicas	480,7	35,9	5,0	521,6	39,5	561,1	9
11. Ciencia y tecnología	940,7	71,2	(230,8)	781,1	68,0	849,1	(22,8)
12. Desarrollo social y bienestar social	1 576,8	(593,2)	122,4	1 106,0	84,7	1 190,7	12,4
13. La mujer y el desarrollo	-	738,9	3,3	742,2	61,1	803,3	0,4
14. Estadística	1 875,5	130,6	19,9	2 026,0	181,2	2 207,2	0,9
15. Transporte y comunicaciones	1 691,7	120,8	(171,8)	1 640,7	136,7	1 777,4	(9,4)
C. Apoyo a los programas	22 804,5	1 159,6	297,6	23 666,5	2 660,8	26 327,3	(1,4)
<b>Total</b>	<b>44 099,5</b>	<b>2 807,5</b>	<b>159,5</b>	<b>47 066,5</b>	<b>4 563,5</b>	<b>51 630,0</b>	<b>0,2</b>



CUADRO 27.4. PRESUPUESTO ORDINARIO, GASTOS DIRECTOS: RESUMEN DE LAS NECESIDADES PARA 1992-1993 Y TASAS DE CRECIMIENTO REAL, POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

Objetos de los gastos	Consignaciones para 1990-1991	Necesidades adicionales estimadas a valores revisados de 1991		Necesidades totales a valores revisados de 1991	Inflación en 1992 y 1993	Estimaciones para 1992-1993	Tasas de crecimiento real %
		Revaluación de la base de recursos de 1990-1991	Crecimiento de los recursos				
Puestos de plantilla	26 232,9	1 811,9	-	28 044,8	2 529,4	30 574,2	-
Persona <sup>l</sup> supernumerario para reuniones	107,4	3,0	-	110,4	17,0	127,4	(50,0)
Personal supernumerario en general	57,5	(29,4)	(10,0)	18,1	3,3	21,4	(35,5)
Consultores	407,3	20,7	3,9	431,9	63,0	494,9	0,9
Horas extraordinarias y trabajo nocturno	175,6	8,2	(80,0)	103,8	18,7	122,5	(43,5)
Grupos especiales de expertos	166,9	10,2	169,0	346,1	59,8	405,9	95,4
Gastos comunes de personal	12 461,3	867,5	-	13 328,8	1 180,4	14 509,2	-
Gastos de representación	9,2	-	-	9,2	-	9,2	-
Viajes de funcionarios	307,8	64,2	46,6	418,6	63,9	482,5	12,5
Capacitación y repaso	67,1	2,9	-	70,0	10,8	80,8	-
Servicios por contrata	-	-	25,0	25,0	3,8	28,8	-
Impresión y encuadernación externas	48,7	2,3	-	51,0	7,8	58,8	-
Servicios de procesamiento de datos	210,8	10,0	-	220,8	33,3	254,1	-
Alquiler y conservación de locales	1 128,6	53,6	200,0	1 382,2	194,2	1 576,4	16,9
Agua, electricidad, etc.	427,4	29,8	(75,0)	382,2	57,0	439,2	(16,4)
Alquiler de mobiliario y equipo	410,2	19,4	(50,0)	379,6	57,2	436,8	(11,6)
Comunicaciones	513,2	24,2	-	537,4	81,7	619,1	-
Atenciones sociales	11,7	0,5	-	12,2	1,9	14,1	-
Servicios diversos	200,8	4,2	-	205,0	27,5	232,5	-
Suministros y materiales	564,7	26,7	(100,0)	491,4	77,3	568,7	(16,9)
Mobiliario y equipo	553,6	(85,5)	30,0	498,0	75,5	573,5	6,4
Gastos de capital	36,8	(36,8)	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>44 099,5</b>	<b>2 807,5</b>	<b>159,5</b>	<b>47 066,5</b>	<b>4 563,5</b>	<b>51 630,0</b>	<b>0,2</b>

CUADRO 27.5. PUESTOS NECESARIOS

Unidad de organización: Comisión Económica y Social para Asia Occidental

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993		

Cuadro orgánico y categorías superiores

SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	8	8	-	-	-	-	8	8
P-5	18	18	-	-	-	-	18	18
P-4	34	34	-	-	1	1	35	35
P-3	26	26	-	-	-	-	26	26
P-2/1	11	11	-	-	2	2	13	13
<b>Total</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>102</b>	<b>102</b>

Otros cuadros

Contratación local	188	188	-	-	2	2	190	190
<b>Total</b>	<b>188</b>	<b>188</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>190</b>	<b>190</b>
<b>Total general</b>	<b>287</b>	<b>287</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5 g/</b>	<b>5 g/</b>	<b>292</b>	<b>292</b>

g/ Además, la FAD seguirá financiando un puesto de D-1, uno de P-4 y uno de P-3 correspondientes al subprograma 1, Alimentación y agricultura.

27.1 La Comisión Económica y Social para Asia Occidental fue creada en virtud de la resolución 1818 (LV) del Consejo Económico y Social, de 9 de agosto de 1973, y enmendada por la resolución 1985/69 del Consejo, de 26 de julio de 1985. La secretaría de la CESPACO está en Bagdad desde 1982; sin embargo, debido a la situación de inestabilidad que hay en la zona, temporalmente trasladó la secretaría a Ammán, donde desde agosto de 1991 están agrupados todos los funcionarios internacionales. La Comisión, en su 16° período de sesiones que se celebrará en abril de 1992, discutirá el lugar en que estará su secretaría en el futuro.

27.2 El programa de trabajo propuesto de la Comisión se deriva de lo dispuesto en el programa 34 del plan de mediano plazo para el período 1992-1997, Cooperación regional para el desarrollo en Asia Occidental (A/45/6/Rev.1), que está compuesto de 15 subprogramas, incluido uno nuevo, el 13, La mujer y el desarrollo.

27.3 Durante el bienio 1992-1993, las actividades de la Comisión están orientadas a las esferas económica y social con objeto de crear condiciones favorables a una solución política pacífica de los problemas regionales pendientes. Se estudiará especialmente un método interdisciplinario con que enfocar los problemas, incluidos los relacionados con el medio ambiente y el desarrollo de los recursos humanos. Se emprenderán nuevas actividades en materia de agua y explotación de los recursos minerales. Se estudiarán nuevas iniciativas para hacer frente a los problemas planteados por el regreso de los migrantes y otros movimientos de población y de trabajadores como resultado de la crisis del Golfo, así como cuestiones de reasentamiento y reintegración. La Comisión Económica y Social seguirá efectuando actividades de asesoramiento, entre otras, la formulación y ejecución de proyectos operacionales, así como actividades en apoyo de los países miembros y las organizaciones regionales.

27.4 La Comisión ejecutará su programa de trabajo en estrecha cooperación con la FAO, la ONUDI y otros organismos especializados y oficinas pertinentes de las Naciones Unidas. Realizará sus actividades, particularmente en la esfera del medio ambiente, la industria, el desarrollo social, los asentamientos humanos y la población, en estrecha coordinación con las organizaciones pertinentes de las Naciones Unidas, en particular el PNUMA, Hábitat, el FNUAP y la UNCTAD. La Comisión empezará a colaborar o seguirá colaborando con instituciones no gubernamentales e intergubernamentales como la Liga de los Estados Arabes y el Consejo de Cooperación del Golfo respecto de cuestiones regionales y subregionales relacionadas con su programa de trabajo.

27.5 La Comisión, que presenta informes al Consejo Económico y Social, se encarga de la dirección general de la secretaría. Se reúne bienalmente (1993) durante una semana y la secretaría le presta servicios sustantivos; no obstante, en 1992, celebrará su 16° período de sesiones que debía haberse celebrado en 1991 pero se aplazó. La Comisión tiene un órgano subsidiario, el Comité Técnico, que la ayuda en cuestiones relacionadas con los programas. Desde 1989, vienen ayudando al Secretario Ejecutivo en el estudio de los problemas relacionados con la labor de la Comisión un organismo consultivo compuesto de los jefes de las misiones diplomáticas de los Estados miembros de la región y de un representante del gobierno huésped. El organismo consultivo se suele reunir cada cuatro meses.

27.6 La distribución porcentual estimada de los recursos totales de la Comisión en 1992-1993 sería la siguiente:

	<u>Presupuesto ordinario</u>	<u>Recursos extrapresupuestarios</u>
	(Porcentaje)	
A. Dirección y gestión ejecutivas	7,2	1,7
B. Programa de trabajo	41,8	96,5
C. Apoyo a los programas	<u>51,0</u>	<u>1,8</u>
Total	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

27.7 Dentro del programa de trabajo, la distribución porcentual estimada de los recursos entre subprogramas sería la siguiente:

	<u>Presupuesto ordinario</u>	<u>Recursos extrapresupuestarios</u>
	(Porcentaje)	
Subprograma 1.* Alimentación y agricultura	9,1	-
Subprograma 2.* Cuestiones y políticas de desarrollo	10,0	1,9
Subprograma 3. Medio ambiente	2,6	10,3
Subprograma 4. Asentamientos humanos	6,0	0,9
Subprograma 5. Desarrollo industrial	11,9	10,8
Subprograma 6.* Comercio internacional y financiación del desarrollo	3,7	-
Subprograma 7.* Recursos naturales	5,7	-
Subprograma 8. Cuestiones de la energía	6,6	-
Subprograma 9. Población	10,2	21,5
Subprograma 10. Administración y finanzas públicas	2,6	-
Subprograma 11. Ciencia y tecnología	4,0	2,6
Subprograma 12.* Desarrollo y bienestar social	5,5	6,2
Subprograma 13. La mujer en el desarrollo	3,7	10,7
Subprograma 14. Estadística	10,2	30,6
Subprograma 15. Transporte y comunicaciones	<u>8,2</u>	<u>4,3</u>
Total	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

\* Alta prioridad.

A. Dirección y gestión ejecutivas

CUADRO 27.6. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Creci- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	2 172,3	165,3	(66,8)	2 270,8	179,3	2 450,1
Gastos comunes de personal	1 032,0	78,8	(31,8)	1 079,0	84,0	1 163,0
Atenciones sociales	9,2	-	-	9,2	-	9,2
Viajes de funcionarios	68,0	13,0	(10,0)	71,0	10,9	81,9
<b>Total</b>	<b>3 281,5</b>	<b>257,1</b>	<b>(108,6)</b>	<b>3 430,0</b>	<b>274,2</b>	<b>3 704,2</b>

CUADRO 27.6 (continuación)

## 2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	1,6	6,5
Total a)	1,6	6,5
b) Actividades sustantivas:		
Fondo fiduciario para las actividades regionales de la CESPAC	12,0	15,0
Total b)	12,0	15,0
c) Proyectos operacionales:		
Gobierno de Francia	-	25,0
Banco Islámico de Desarrollo	-	10,0
Total c)	-	35,0
Total a), b) y c)	13,6	56,5
Total		3 760,7

CUADRO 27.7. PUESTOS NECESARIOS

Dirección y gestión ejecutivas

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	2	2	-	-	-	-	2	2
P-4	2	2	-	-	-	-	2	2
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	

Otros cuadros

Contratación local	10	9	-	-	-	-	10	9
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>9</b>
<b>Total general</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>18</b>

27.8 La Oficina del Secretario Ejecutivo se encarga de dirigir, supervisar y administrar la aplicación por la secretaría de la Comisión de sus mandatos legislativos y de su programa de trabajo aprobado. Durante el bienio, se realizarán tres seminarios interdisciplinarios en los que participarán varias divisiones y actuará como centro de coordinación la Oficina de Cooperación Técnica y Planificación de Programas. Los seminarios se han incluido en las actividades en el subprograma 2, Cuestiones y políticas de desarrollo y en el subprograma 9, Población.

#### Recursos necesarios (a tasas revisadas de 1991)

##### Redistribución de puestos

27.9 Se propone la redistribución neta de un puesto de contratación local de Dirección y gestión ejecutivas a Apoyo a los programas. Esto se debería a la redistribución de un puesto de contratación local de Apoyo a los programas para proporcionar servicios de secretaría adicionales a la Oficina de Cooperación Técnica y Planificación de Programas y de dos puestos de nivel local para Servicios de información que ahora figuran en Apoyo a los programas (véase también el párrafo 27.76 *infra*).

##### Viajes de funcionarios

27.10 Con los fondos estimados (71.000 dólares) se sufragaría el costo de la participación en reuniones del Consejo Económico y Social, el Comité del Programa y de la Coordinación, en reuniones de los Secretarios Ejecutivos de las comisiones regionales, de altos funcionarios de la Organización y de la Liga de los Estados Arabes. También se sufragarían los gastos de viajes del Secretario Ejecutivo y del personal inmediatamente a su cargo para coordinación y consultas con funcionarios de la Sede, gobiernos, organizaciones regionales y otras organizaciones internacionales. Se propone redistribuir la suma de 10.000 dólares prevista en Apoyo a los programas para sufragar los gastos de viaje relacionados con actividades de información (véase el párrafo 27.81).



B. Programa de trabajo

1. Alimentación y agricultura

CUADRO 27.8. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	1 111,9	83,9	-	1 195,8	95,3	1 291,1
Consultores	24,5	1,2	-	25,7	4,0	29,7
Grupos especiales de expertos	-	-	10,0	10,0	2,1	12,1
Gastos comunes de personal	582,2	39,8	-	568,0	45,0	613,0
Viajes de funcionarios	14,60	0,7	-	15,3	2,4	17,7
<b>Total</b>	<b>1 679,2</b>	<b>125,6</b>	<b>10,0</b>	<b>1 814,8</b>	<b>148,8</b>	<b>1 963,6</b>

CUADRO 27.8 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	8,5	-
Total a)	8,5	-
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales a/:		
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	62,0	-
Fuentes bilaterales	3,7	-
Total c)	65,7	-
Total a), b) y c)	74,2	-
Total		1 963,6

a/ La FAO proporciona financiación directa adicional para actividades operacionales.

CUADRO 27.9. PUESTOS NECESARIOS

Alimentación y agricultura

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	2	2	-	-	-	-	2	2
P-3	2	2	-	-	-	-	2	2
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

Otros cuadros

Contratación local	5	5	-	-	-	-	5	5
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>Total general</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>- a/</b>	<b>- a/</b>	<b>11</b>	<b>11</b>

a/ Además, la FAO seguirá financiando un puesto de D-1, uno de P-4 y uno de P-3.

**Subprograma 1. Alimentación y agricultura\***

27.11 La Comisión ejecuta este subprograma conjuntamente con la FAO. El programa de trabajo está orientado al fortalecimiento de la capacidad técnica e institucional para análisis de política en materia de desarrollo agrícola y rural de la región. Las actividades incluirán estudios sobre programas agrícolas de importancia decisiva y cursos de capacitación sobre planificación y análisis de políticas agrícolas. También se insistirá en la rehabilitación de los sectores agrícolas afectados por los conflictos regionales.

**Actividades:**

**1. Material publicado**

a) Dos números de una publicación periódica: Agriculture and Development in Western Asia;

b) Dieciséis publicaciones no periódicas: manuales nacionales de datos agrícolas (2); planes de acción nacionales para luchar contra la desertificación (2); proyectos de control de la desertificación (2); sustitución de los cultivos; rehabilitación del sector agrícola del Líbano y los territorios palestinos ocupados (2); racionalización del consumo y la distribución de alimentos (2); evaluación de las instituciones de extensión agrícola (2); evaluación de las políticas y programas de desarrollo rural, dos a nivel nacional y uno a nivel regional\*.

**2. Grupos especiales de expertos**

Reunión de un grupo de expertos para evaluar las políticas y programas de desarrollo rural de los países de la región.

**3. Actividades operacionales**

Capacitación en grupos: cuatro cursos prácticos sobre análisis de proyectos agrícolas y planificación agrícola (2), y sobre análisis de políticas agrícolas y gestión agraria (2) (recursos extrapresupuestarios).

**4. Coordinación, armonización y enlace**

Coordinación con el Equipo de Tarea sobre Desarrollo Rural del CAC y con el PNUMA; apoyo y enlace con organizaciones regionales e internacionales como la Organización Árabe para el Desarrollo Agrícola, la Asociación de Comercialización de Alimentos Agrícolas para el Oriente Medio y el Norte de África y la Federación Árabe de Industrias Alimentarias.

---

\* Alta prioridad.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)Consultores

27.12 Con la suma solicitada de 25.700 dólares se sufragarían los servicios de los especialistas necesarios para preparar manuales de datos agrícolas, para determinar y evaluar las políticas de sustitución de cultivos, rehabilitación del sector agrícola de Líbano, sistemas de comercialización de cultivos agrícolas y de distribución de alimentos, examen y evaluación de las instituciones de extensión agrícola y estudios sobre el desarrollo rural.

Grupos especiales de expertos

27.13 Con las necesidades estimadas (10.000 dólares), para las que no se habían previsto créditos, se sufragaría el costo de una reunión de un grupo de expertos para evaluar las políticas y programas de desarrollo rural de los países de la región.

Viajes de funcionarios

27.14 Con el crédito de 15.300 dólares previsto para viajes se sufragarían el costo de la participación en las reuniones pertinentes y la preparación de diversos estudios y publicaciones, así como la participación en la organización de cursos de capacitación.

2. Cuestiones y políticas de desarrollo

CUADRO 27.10. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	1 174,6	94,0	(23,0)	1 245,6	94,4	1 340,0
Consultores	33,9	1,7	4,4	40,0	6,2	46,2
Grupos especiales de expertos	-	-	80,0	80,0	13,4	93,4
Gastos comunes de personal	557,9	44,5	(10,8)	591,6	44,6	636,2
Viajes de funcionarios	33,5	12,3	-	45,8	6,9	52,7
<b>Total</b>	<b>1 799,9</b>	<b>152,5</b>	<b>50,6</b>	<b>2 003,0</b>	<b>165,5</b>	<b>2 168,5</b>

CUADRO 27.10 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	4,3	-
Total a)	4,3	-
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Fondo Árabe de Desarrollo Económico y Social	17,1	15,0
Banco Islámico de Desarrollo	-	25,0
Fondo Iraquí de Desarrollo Exterior	16,1	-
Programa Árabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas	-	20,0
Total c)	33,2	60,0
Total a), b) y c)	37,5	60,0
Total		2 228,5

CUADRO 27.11. PUESTOS NECESARIOS

Cuestiones y políticas de desarrollo

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores:

O-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	2	-	-	-	-	3	2
P-3	1	2	-	-	-	-	1	2
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
<b>Otros cuadros</b>								
Contratación local	4	4	-	-	-	-	4	4
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Total general</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>10</b>



## Subprograma 2. Cuestiones y políticas de desarrollo\*

27.15 Las actividades se centrarán en el estudio sistemático y el análisis de los acontecimientos que se produzcan en la región con miras a determinar las principales cuestiones de desarrollo, así como en la cooperación económica y la integración entre los países miembros, prestando especial atención a los problemas y las dificultades resultantes de la crisis del Golfo y a los problemas con que se enfrenta el país menos adelantado miembro.

### Actividades:

#### 1. Material publicado

a) Tres ejemplares de publicaciones periódicas: Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region (anual)\*; y Examen de los progresos realizados en la ejecución del programa de acción para el país menos adelantado de la región (bienal);

b) Dos publicaciones no periódicas: Marco conceptual y directrices para las actividades relacionadas con la riqueza, la pobreza y la distribución de los ingresos; y Cuestiones de política resultantes de la unificación de las dos partes del Yemen.

#### 2. Reuniones especiales de expertos

Tres reuniones de grupos de expertos sobre los progresos realizados en la cooperación económica entre el país menos adelantado miembro y otros países de la región; sobre las consecuencias para la región de una solución pacífica de la cuestión de Palestina; la reconstrucción y rehabilitación de los países de la región afectados por la guerra\* (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios). (Como se indica en el párrafo 27.8 *supra*, las reuniones de los dos últimos grupos de expertos contarán con la participación de diversas divisiones y estarán coordinadas por la Oficina de Cooperación Técnica y Planificación de Programas.)

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

#### Redistribución de puestos

27.16 Se propone que se redistribuya un puesto de P-4 de este subprograma al subprograma 6, Comercio internacional y financiación del desarrollo, a cambio de un puesto de P-3, en consonancia con la distribución de la carga de trabajo y las funciones de los dos subprogramas (véase también el párrafo 27.33 *infra*).

---

\* Alta prioridad.

### Consultores

27.17 Con las necesidades estimadas (40.000 dólares), que incluyen un aumento de 4.400 dólares, se sufragaría el costo de contribuciones especializadas a la publicación anual Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region y a otras dos publicaciones no periódicas sobre riqueza, pobreza y distribución de los ingresos y sobre cuestiones de política resultantes de la unificación de las dos partes del Yemen.

### Grupos especiales de expertos

27.18 Se propone otro crédito de 80.000 dólares para sufragar el costo de tres reuniones de grupos de expertos: a) para supervisar el avance de la cooperación económica entre el país menos adelantado miembro y otros países de la región; b) estudiar las consecuencias concretas que tendría para la región de una solución pacífica de la cuestión de Palestina en diversas esferas, como el comercio y la industria; y c) estudiar formas de rehabilitar las zonas de la región afectadas por la guerra.

### Viajes de funcionarios

27.19 Con los fondos que se estimó que se necesitarían para esta partida (45.800 dólares) se sufragaría el costo de la participación en las reuniones del Comité de Planificación del Desarrollo y de la preparación de estudios y publicaciones, en particular el Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region.

3. Medio ambiente

CUADRO 27.12. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	204,7	12,3	127,2	344,2	25,5	369,7
Personal supernumerario en general	30,7	(30,7)	-	-	-	-
Consultores	11,4	0,8	(2,2)	10,0	1,6	11,6
Gastos comunes de personal	97,2	5,8	60,4	163,4	12,2	175,6
Viajes de funcionarios	5,9	0,3	3,8	10,0	1,5	11,5
Servicios diversos	5,0	(5,0)	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>354,9</b>	<b>(16,5)</b>	<b>189,2</b>	<b>527,6</b>	<b>40,8</b>	<b>568,4</b>

CUADRO 27.12 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	20,0	37,8
Total a)	20,0	37,8
b) Actividades sustantivas:		
Fondo fiduciario para las actividades regionales de la CESPAC	5,0	-
Total b)	5,0	-
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	86,0	100,0
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	64,0	100,0
Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo	35,0	50,0
Fondo Árabe de Desarrollo Económico y Social	-	25,0
Fuentes bilaterales	-	16,0
Total c)	185,0	291,0
Total a), b) y c)	210,0	328,8
<b>Total</b>		<b>897,2</b>

CUADRO 27.13. PUESTOS NECESARIOS

Medio ambiente

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

P-4	1	1	-	-	1	1	2	2
P-3	-	1	-	-	-	-	-	1
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>

Otros cuadros

Contratación local	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Total general</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>

...

Subprograma 3. Medio ambiente

27.20 El programa de trabajo previsto para el bienio se centrará en incorporar la dimensión ambiental en el proceso de desarrollo mediante actividades de coordinación con otros programas de desarrollo y promoviendo planes de desarrollo sectorial ecológicamente idóneos en la región. Como parte de las actividades se creará una base de datos computadorizada sobre los recursos naturales y el medio ambiente y se difundirá información. El subprograma tiene por finalidad alentar a los países de la región a adherirse a los convenios regionales y mundiales sobre el medio ambiente.

Actividades:

1. Cooperación internacional

Relaciones externas: coordinación con instituciones regionales como la Oficina Ejecutiva del Consejo de Ministros Arabes encargados de asuntos del medio ambiente y el Centro Regional sobre Medio Ambiente y Desarrollo para los Estados Arabes y Europa\*.

2. Servicios parlamentarios

Documentación parlamentaria: tres informes a la Comisión acerca de la Conferencia Arabe Ministerial sobre Medio Ambiente y Desarrollo; las medidas complementarias de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo; y los progresos realizados en la aplicación de la Declaración Ministerial sobre medio ambiente y desarrollo y perspectivas futuras de la región.

3. Material publicado

Documentación técnica: recopilación y computadorización de una base de datos sobre el medio ambiente\*\*.

4. Actividades operacionales

a) Servicios de asesoramiento: preparación de planes de desarrollo sectorial ecológicamente idóneos en la región (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios);

b) Capacitación en grupos: curso práctico nacional en planificación y capacidad de gestión ambiental en Jordania (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios).

---

\* Alta prioridad.

\*\* Baja prioridad.

## 5. Coordinación, armonización y enlace

Participación en reuniones regionales, interregionales e internacionales sobre el medio ambiente, en particular, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, los períodos de sesiones del Consejo de Administración del PNUMA, los expertos en evaluación del medio ambiente. Cooperación con el PNUMA para ejecutar diversos proyectos relacionados con el medio ambiente y el desarrollo de los recursos hídricos y con la industria, la desertificación y el agotamiento de la capa de ozono.

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

#### Redistribución de puestos

27.21 Se propone redistribuir un puesto de P-3 del subprograma 15, Transporte y comunicaciones, para reforzar este subprograma (véase también el párrafo 27.71 *infra*). Esto se debe a la creciente importancia que se da a las actividades ambientales.

#### Consultores

27.22 Con la suma solicitada (10.000 dólares) se sufragaría el costo de los servicios de especialistas externos para ayudar a preparar una base de datos sobre el medio ambiente y formular directrices para la preparación de planes de desarrollo del medio ambiente.

#### Viajes de funcionarios

27.23 Con los fondos que se estimó que se necesitarían (10.000 dólares) se sufragaría el costo de la participación en reuniones regionales, interregionales e internacionales sobre el medio ambiente, así como los viajes efectuados para coordinación y consultas con funcionarios públicos e institucionales especializados en el medio ambiente.

4. Asentamientos humanos

## CUADRO 27.14. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

## 1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Crece- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	727,8	57,0	-	784,8	61,5	846,3
Consultores	14,1	0,7	-	14,8	2,2	17,0
Grupos especiales de expertos	16,5	2,5	-	19,0	2,9	21,9
Gastos comunes de personal	345,8	27,0	-	372,8	29,0	401,8
Viajes de funcionarios	10,3	0,5	-	10,8	1,6	12,4
<b>Total</b>	<b>1 114,5</b>	<b>87,7</b>	<b>-</b>	<b>1 202,2</b>	<b>97,2</b>	<b>1 299,4</b>



CUADRO 27.14 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	1,1	3,3
Total a)	1,1	3,3
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Fuentes bilaterales	8,7	-
Banco Islámico de Desarrollo	-	20,0
Fundación Aga Khan	-	5,0
Total c)	8,7	25,0
Total a), b) y c)	9,8	28,3
Total		1 327,7

CUADRO 27.15. PUESTOS NECESARIOS

Asentamientos humanos

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

Otros cuadros

Contratación local	3	3	-	-	-	-	3	3
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Total general</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>

#### Subprograma 4. Asentamientos humanos

27.24 El programa de trabajo se centrará en la promoción de métodos de planificación y diseño de viviendas que se adapten a las características ambientales y socioculturales de la región. Se insistirá en fortalecer la capacidad local para gestionar en forma eficiente los recursos humanos y financieros disponibles. Estas estrategias se aplicarán mediante dos actividades importantes en materia de viviendas de bajo costo y el contexto sociocultural de la planificación física, en las que se inscribirán los estudios interconexos sobre los diversos aspectos de la planificación y el diseño con objeto de concebir métodos prácticos de aplicación.

#### Actividades:

##### 1. Material publicado

Ocho publicaciones no periódicas: planificación apropiada de los asentamientos humanos; situación de los asentamientos humanos; suministro de abrigo y servicios públicos en zonas en rápida evolución; efectos de los aspectos socioculturales sobre el diseño de la vivienda\*\*; manual de aplicación de proyectos de desarrollo comunitario; directrices para buenas normas de planificación y diseño; evaluación de la influencia de los vecindarios y de la comunidad en la vida urbana; y deliberaciones del simposio sobre viviendas de bajo costo en la región árabe.

##### 2. Grupos especiales de expertos

Reuniones de dos grupos de expertos sobre viviendas de bajo costo en la región árabe y sobre las características socioculturales de la planificación física de la ciudad árabe\* (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios).

##### 3. Materiales y servicios de información

Exposiciones y otros materiales visuales sobre la tecnología apropiada para las viviendas de bajo costo; concurso sobre el tema "La aldea autónoma, otros métodos de planificación y diseño de asentamientos humanos".

---

\*\* Baja prioridad.

\* Alta prioridad.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

Consultores

27.25 Se necesitaría un crédito de 14.800 dólares para sufragar el costo de los servicios de expertos externos a) para examinar y evaluar las actuales normas de planificación y diseño en determinadas ciudades de la región; b) preparar un estudio comparativo de los proyectos de desarrollo comunitario y ayudar a preparar el material conexo; y c) evaluar la influencia de los vecindarios y la comunidad en la vida urbana.

Grupos especiales de expertos

27.26 Con una suma de 19.000 dólares se podría sufragar el costo de dos reuniones de grupos de expertos sobre viviendas de bajo costo y sobre las características socioculturales de la planificación física de la ciudad árabe.

Viajes de funcionarios

27.27 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (10.800 dólares) se sufragaría el costo de los estudios sobre el terreno en determinadas ciudades para analizar los proyectos de desarrollo de la vivienda, la celebración de dos reuniones de grupos de expertos y las consultas con funcionarios públicos e instituciones regionales.

5. Desarrollo industrial

CUADRO 27.16. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Creci- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	1 450,2	114,6	-	1 564,8	118,5	1 683,3
Consultores	39,8	2,0	(12,0)	29,8	4,6	34,4
Grupos especiales de expertos	16,0	1,1	-	17,1	3,6	20,7
Gastos comunes de personal	688,9	54,3	-	743,2	56,0	799,2
Viajes de funcionarios	22,3	1,1	(2,0)	21,4	3,3	24,7
<b>Total</b>	<b>2 217,2</b>	<b>173,1</b>	<b>(14,0)</b>	<b>2 376,3</b>	<b>186,0</b>	<b>2 562,3</b>

CUADRO 27.16 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	16,8	39,4
Total a)	16,8	39,4
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
PNUD	57,8	122,2
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	-	31,0
Banco Islámico de Desarrollo	-	50,0
Al Alamieh Special Contribution	5,0	10,0
Fuentes bilaterales	66,0	90,0
Total c)	128,8	303,2
Total a), b) y c)	145,6	342,6
Total		2 904,9

CUADRO 27.17. PUESTOS NECESARIOS

Desarrollo industrial

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3	3
P-3	2	2	-	-	-	-	2	2
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>8</b>

Otros cuadros

Contratación local	5	5	-	-	-	-	5	5
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>Total general</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>13</b>

Subprograma 5. Desarrollo industrial

27.28 Proseguirán los esfuerzos por analizar el avance y las perspectivas del desarrollo industrial de la región a la luz de los acontecimientos recientes. Se prestará especial atención a la promoción de la capacidad empresarial; el perfeccionamiento de técnicas administrativas, con especial referencia a las necesidades de los migrantes que regresan; la introducción de tecnologías industriales especializadas; y la asistencia a las empresas industriales para que puedan funcionar en condiciones difíciles y que cambian rápidamente y recuperarse de los daños sufridos como resultado de los conflictos que se han producido en la región.

Actividades:

1. Servicios parlamentarios

Documentación parlamentaria: dos informes a la Comisión sobre la asistencia a las industrias existentes y el fortalecimiento de las instituciones de capacitación industrial de los países miembros.

2. Material publicado

a) Publicación periódica: avance y perspectivas del desarrollo industrial en los países de la CESPAA;

b) Diez publicaciones no periódicas: evaluación del estado y la evolución de determinados sectores industriales del Yemen; manual para un curso de capacitación sobre la forma de iniciar un negocio propio; capacidad empresarial en las industrias en pequeña escala, con especial referencia a los migrantes que regresan; adaptación de los métodos de fabricación de maquinaria para la industria agroalimentaria, estudio monográfico de la industria y de los derivados de la azúcar en Egipto\*\*; industrias de elaboración de programas de computadora en los países árabes; tecnologías de interconexión para la industria electrónica de los países árabes; supervisión de los cambios tecnológicos en la industria electrónica de los países árabes; participación de la mujer en determinados sectores industriales; las industrias basadas en la explotación de la sal en la región de la CESPAA y sus perspectivas\*\*.

3. Grupos especiales de expertos:

Reuniones de dos grupos de expertos sobre el funcionamiento de las empresas industriales en condiciones difíciles y que cambian rápidamente\*; y creación de una capacidad empresarial local y de oportunidades para la inversión industrial en pequeña y mediana escala (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios).

---

\*\* Baja prioridad.

\* Alta prioridad.



#### 4. Materiales y servicios de información

Directorio de firmas y empresas de elaboración de programas de computadora de los países árabes; exposición de los productos de esas empresas.

#### 5. Actividades operacionales

a) Asesoramiento sobre la gestión y el funcionamiento de determinadas industrias de la región\* (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios);

b) Capacitación en grupo: motivación empresarial y conceptos de capacitación; automatización y aplicaciones conexas de la informática; automatización industrial y robótica; industrias de elaboración de programas de computadora de los países árabes; técnicas de cultivo de tejidos y sus aplicaciones industriales; diseño y fabricación de circuitos; y participación de la mujer en el desarrollo industrial.

#### 6. Coordinación, armonización y enlace

Coordinación con la ONUDI y con la Organización Árabe de Desarrollo Industrial y Minería acerca de la ejecución de un programa especial para el desarrollo industrial de los países árabes.

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

#### Consultores

27.29 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (29.800 dólares), que indican una disminución de 12.000 dólares, se sufragaría el costo de contribuciones especializadas a un estudio sobre el funcionamiento de las empresas industriales en condiciones difíciles y que cambian rápidamente, que se utilizará en diversas publicaciones no periódicas y en el material destinado a la capacitación en grupo.

#### Grupos especiales de expertos

27.30 Con la suma de 17.100 dólares se sufragaría el costo de dos reuniones de grupos de expertos en funcionamiento de las empresas industriales en condiciones difíciles y que cambian rápidamente y en creación de una capacidad empresarial local y de oportunidades para la inversión industrial en pequeña y mediana escala.

#### Viajes de funcionarios

27.31 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (21.400 dólares) se sufragarían los gastos de participación en los períodos de sesiones de la ONUDI y de la Organización Árabe de Desarrollo Industrial y Minería, las consultas con funcionarios de los gobiernos y organizaciones intergubernamentales acerca del programa especial conjunto para el desarrollo industrial, y los viajes para asistir a reuniones de grupos de expertos.

---

\* Alta prioridad.

6. Comercio internacional y financiación del desarrollo

CUADRO 27.18. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	426,9	38,7	23,0	488,6	39,0	527,6
Consultores	-	-	10,0	10,0	2,1	12,1
Gastos comunes de personal	202,8	18,4	10,8	232,0	18,4	250,4
Viajes de funcionarios	9,9	0,5	3,6	14,0	2,2	16,2
<b>Total</b>	<b>639,6</b>	<b>57,6</b>	<b>47,4</b>	<b>744,6</b>	<b>61,7</b>	<b>806,3</b>

2) Recursos extrapresupuestarios

-
---

<b>Total</b>	<b>806,3</b>
--------------	--------------

CUADRO 27.19. PUESTOS NECESARIOS

Comercio internacional y financiación del desarrollo

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	-	1	-	-	-	-	-	1
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>

Otros cuadros

Contratación local	2	2	-	-	-	-	2	2
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>

Subprograma 6. Comercio internacional y financiación del desarrollo\*

27.32 Las actividades previstas como parte de este subprograma tienen por finalidad ayudar a los países miembros a comprender mejor la forma en que algunos factores de importancia decisiva influyen en sus esfuerzos por ampliar y diversificar su comercio de bienes y servicios; y a formular políticas y medidas a diversos niveles para subsanar las deficiencias existentes. Proseguirán los esfuerzos por determinar los acontecimientos y problemas internos y externos que influyen en la situación comercial y de pagos de los países de la región. También se estudiarán las perspectivas de la cooperación económica en Asia occidental.

Actividades:

1. Material publicado

a) Dos números de una publicación periódica: examen analítico de los acontecimientos y los problemas relacionados con la situación del comercio exterior y de pagos externos de los países de Asia occidental;

b) Cuatro publicaciones no periódicas: las consecuencias de la Ronda Uruguay del GATT sobre el comercio y el desarrollo de la región; mecanismos de financiación de las exportaciones de la región\*; perspectivas de la cooperación en la región a la luz de los acontecimientos recientes; y el vínculo entre las políticas de producción y las actividades de exportación de la región.

2. Actividades operacionales

Asesoramiento en materia de promoción del comercio para ayudar a los Estados miembros a ampliar las exportaciones, racionalizar las políticas comerciales y hacer frente a los problemas que surjan, como la formación de un único vínculo con Europa en relación con las políticas de producción y las actividades de exportación de la región.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

Redistribución de puestos

27.33 Se propone que se redistribuya un puesto de P-3 de este subprograma al subprograma 2. Cuestiones y políticas de desarrollo, a cambio de un puesto de P-4 (véase también el párrafo 27.16 *supra*).

---

\* Alta prioridad.

Consultores

27.34 Se necesitaría una suma de 10.000 dólares para sufragar el costo de los servicios de un consultor que ayudaría a preparar un estudio sobre las perspectivas de la cooperación económica en Asia occidental a la luz de los acontecimientos recientes.

Viajes de funcionarios

27.35 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (14.000 dólares) se sufragaría el costo de la participación en las reuniones pertinentes, de las consultas y actividades de verificación de la información en relación con la preparación de las publicaciones.

## 7. Recursos naturales

## CUADRO 27.20. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

## 1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	452,2	36,4	217,0	705,6	56,7	762,3
Consultores	20,6	1,0	10,0	31,6	3,2	34,8
Grupos especiales de expertos	-	-	29,0	29,0	6,0	35,0
Gastos comunes de personal	214,8	17,2	103,0	335,0	26,8	361,8
Viajes de funcionarios	7,8	5,0	9,2	22,0	3,5	25,5
<b>Total</b>	<b>695,4</b>	<b>59,6</b>	<b>368,2</b>	<b>1 123,2</b>	<b>96,2</b>	<b>1 219,4</b>

Cuadro 27.20 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	4,0	-
Total a)	4,0	-
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	30,0	-
Fuentes bilaterales	1,0	-
Total c)	31,0	-
Total a), b) y c)	35,0	-
Total		1 219,4

CUADRO 27.21. PUESTOS NECESARIOS

Recursos naturales

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios				
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	1	2	-	-	-	-	1	2
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Otras categorías</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Total general</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>6</b>



**Subprograma 7. Recursos naturales\***

27.36 Las actividades se centrarán en mejorar la capacidad técnica e institucional en materia de gestión de los recursos de agua, en promover la cooperación regional en la esfera del aprovechamiento de los recursos de agua y su utilización racional y en supervisar las actividades de extracción con objeto de promover la exploración y explotación del potencial de recursos minerales de la región.

**Actividades:**

**1. Servicios parlamentarios**

Documentación parlamentaria: tres informes a la Comisión sobre: modalidades de cooperación en la esfera del aprovechamiento de los recursos de agua compartidos; el establecimiento de un comité regional sobre recursos naturales; y progresos realizados en la ejecución del Plan de Acción de Mar del Plata.

**2. Material publicado**

a) Cuatro publicaciones no periódicas: utilización y conservación del agua\*; funcionamiento y mantenimiento de presas en determinados países miembros; evaluación de los recursos minerales de determinados países miembros; y perspectivas de la comercialización y de las operaciones secundarias en el sector de los fosfatos;

b) Material técnico: establecimiento de un banco de datos de recursos naturales computadorizado.

**3. Grupos especiales de expertos**

Reunión de un grupo de expertos para formular planes y políticas, en particular la preparación de planes maestros nacionales, para el aprovechamiento, la conservación y la gestión de los recursos de agua, con objeto de utilizar en forma óptima los recursos de agua disponibles.

**4. Coordinación, armonización y enlace**

Consultas periódicas y oficiales con organismos especializados pertinentes como la UNESCO, la OMS y la OMM y con otras oficinas de las Naciones Unidas, como el PNUD, el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo y las demás comisiones regionales; coordinación en el marco del Grupo Intersecretarial del CAC sobre Recursos Hídricos; participación en las reuniones del Comité de Recursos Naturales y de los órganos de la Liga de los Estados Arabes que se ocupan del agua.

---

\* Alta prioridad.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

Redistribución de puestos

27.37 Se propone redistribuir a este subprograma un puesto de P-4 del subprograma 11, Ciencia y tecnología, a fin de realizar el programa de trabajo ampliado en el sector mineral y en el del agua (véase también el párrafo 27.54 *infra*). También se propone que se redistribuya un puesto de contratación local de Apoyo a los programas para proporcionar los servicios de secretaría necesarios (véase también el párrafo 27.76 *infra*).

Consultores

27.38 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (31.600 dólares) se sufragaría el costo de contribuciones especializadas a dos documentos de proyectos relacionados con el establecimiento de un comité regional de recursos naturales, un estudio sobre la economía de los yacimientos de fosfatos, el diseño de una base de datos sobre los recursos naturales de la región y estudios relacionados con la utilización y conservación del agua.

Grupo especial de expertos

27.39 Con la suma de 29.000 dólares se sufragaría el costo de una reunión de un grupo de expertos para formular planes y políticas, en particular la preparación de planes maestros nacionales para el aprovechamiento, la conservación y la gestión de los recursos de agua, con objeto de utilizar en forma óptima los recursos de agua disponibles.

Viajes de funcionarios

27.40 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (22.000 dólares) se sufragaría el costo de la asistencia a reuniones del Comité de Recursos Naturales, las consultas con los organismos especializados y las oficinas pertinentes de las Naciones Unidas, y las actividades de reunión y verificación de material para la preparación de diversos informes y publicaciones.

8. Cuestiones de energía

CUADRO 27.22. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	765,2	69,4	-	834,6	60,6	895,2
Consultores	30,4	2,3	(2,7)	30,0	3,5	33,5
Grupos especiales de expertos	38,0	-	(3,0)	35,0	7,3	42,3
Gastos comunes de personal	363,5	32,9	-	396,4	28,6	425,0
Viajes de funcionarios	23,5	1,1	(2,6)	22,0	3,4	25,4
<b>Total</b>	<b>1 220,6</b>	<b>105,7</b>	<b>(8,3)</b>	<b>1 318,0</b>	<b>103,4</b>	<b>1 421,4</b>

CUADRO 27.22 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	7,2	-
Total a)	7,2	-
b) Actividades sustantivas:		
Fondo fiduciario para las actividades regionales de la CESPAC	3,0	-
Total b)	3,0	-
c) Proyectos operacionales:		
PNUD	52,0	-
Total c)	52,0	-
Total a), b) y c)	62,2	-
Total		1 421,4

CUADRO 27.23. PUESTOS NECESARIOS

Cuestiones de energía

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Otros cuadros</b>								
Contratación local	2	2	-	-	-	-	2	2
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

/...

Subprograma 8. Cuestiones de energía

27.41 Las actividades previstas como parte de este subprograma se seguirán centrandose en la formulación de estrategias y políticas regionales de energía, en particular en los sectores de la producción y la comercialización. También se tratará de promover las tecnologías y proyectos sobre fuentes de energía renovables y no tradicionales. En la esfera de la conservación y de la gestión ecológicamente idónea de los recursos de energía, se dará prioridad a los estudios de los recursos energéticos, a los sistemas de fijación de precios de la energía y al desarrollo de otras fuentes de energía.

Actividades:

1. Cooperación internacional

Relaciones externas: Se efectuarán actividades relacionadas con la energía en estrecha coordinación con organizaciones intergubernamentales y regionales, en particular la OCDE, la OPEP, la Liga de los Estados Arabes y la Organización Arabe de Desarrollo Industrial y Minería.

2. Servicios parlamentarios

Documentación parlamentaria: Dos informes a la Comisión sobre los progresos realizados en la aplicación del Programa de Acción de Nairobi sobre el Aprovechamiento y la Utilización de las Fuentes de Energía Nuevas y Renovables durante el último decenio\* y sobre la promoción de determinados proyectos de fuentes de energía renovables.

3. Material publicado

a) Cuatro números de publicaciones periódicas: estudio y evaluación de las actividades relacionadas con la energía en la región de la CESPAC (anual); y Bulletin of Current Energy Data (anual);

b) Dos publicaciones no periódicas: estudio de recursos energéticos para determinadas industrias que exigen gran intensidad de energía; y sistemas de fijación de precios de la energía en determinados países de la CESPAC\*\*.

4. Grupos especiales de expertos

Reunión de un grupo de expertos en aprovechamiento y perspectivas del mercado del gas para el año 2000 y después, a fin de formular políticas de producción y transporte.

---

\* Alta prioridad.

\*\* Baja prioridad.

## 5. Coordinación, armonización y enlace

Coordinación sustantiva con organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, en particular el PNUD, el OIEA, la ONUDI, la UNCTAD, la FAO y la UNESCO.

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

#### Consultores

27.42 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (30.000 dólares) se sufragaría el costo de los servicios de especialistas externos para ayudar a preparar los estudios sobre el aprovechamiento y las perspectivas del mercado del gas para el año 2000 y después, sobre los sistemas de fijación de precios de la energía en determinados países de la CESPAC, sobre la utilización de la energía en determinadas industrias, así como el costo de contribuciones especializadas a la formulación de proyectos sobre fuentes de energía renovables.

#### Grupos especiales de expertos

27.43 Con la suma de 35.000 dólares se sufragaría el costo de la reunión de expertos para evaluar el potencial y las perspectivas de mercado del gas y para formular políticas de producción y transporte.

#### Viajes de funcionarios

27.44 Con los fondos que se estimó que se necesitaban (22.000 dólares) se sufragaría el costo de la organización y los preparativos del simposio, las consultas y las actividades de verificación de datos para las distintas publicaciones.

## 9. Población

## CUADRO 27.24. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

## 1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	1 130,1	90,5	102,2	1 322,8	99,4	1 422,2
Consultores	24,9	1,2	-	26,1	3,1	29,2
Grupos especiales de expertos	22,7	1,5	25,8	50,0	6,1	56,1
Gastos comunes de personal	536,9	42,9	48,6	628,4	46,8	675,2
Viajes de funcionarios	12,2	5,2	(2,0)	15,4	2,3	17,7
<b>Total</b>	<b>1 726,8</b>	<b>141,3</b>	<b>174,6</b>	<b>2 042,7</b>	<b>157,7</b>	<b>2 200,4</b>



CUADRO 27.24 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	0,2	75,4
Total a)	0,2	75,4
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
FNUAP	1,6	580,3
Liga de los Estados Arabes	-	24,0
Programa Arabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas	-	6,0
Total c)	1,6	610,3
Total a), b) y c)	1,8	685,7
Total		2 886,1

CUADRO 27.25. PUESTOS NECESARIOS

Población

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios		Total	
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico  
y categorías superiores

D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
F-4	2	2	-	-	-	-	2	2
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	2	-	-	-	-	1	2
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>7</b>

Otros cuadros

Contratación local	4	4	-	-	-	-	4	4
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Total general</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>11</b>

...

## Subprograma 9. Población

27.45 Proseguirán las actividades de elaboración de estimaciones demográficas, integración de las variables de población en el proceso de desarrollo y difusión de información sobre cuestiones demográficas. Se prestará especial atención a los movimientos de población asociados a los acontecimientos ocurridos recientemente en la región, en particular la migración de fuerza de trabajo. Se tratará de presentar una posición regional sobre cuestiones de población en la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo de 1994, entre otras cosas, mediante la organización de una reunión regional sobre población en 1993.

### Actividades:

#### 1. Publicaciones

a) Cinco números de publicaciones periódicas: Indicadores demográficos y socioeconómicos conexos para los países miembros de la CESPAC, según la evaluación de 1992 (bienal); y Population Bulletin of the Economic and Social Commission for Western Asia (bienal);

b) Dos publicaciones no periódicas: Movimientos de población asociados a la crisis del Golfo; y Actas de una reunión sobre población y desarrollo en el mundo árabe;

c) Publicaciones técnicas: una base de datos sobre población y fuerza de trabajo\*\*.

#### 2. Grupos especiales de expertos

Dos reuniones de grupos de expertos; una abordará las consecuencias de la migración de retorno provocada por la reciente crisis en la región, con especial referencia al desempleo (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)\* (según se menciona en el párrafo 27.9 *supra*, este seminario será una actividad entre divisiones cuya coordinación estará a cargo de la Oficina de Planificación de Programas y Cooperación Técnica); la otra reunión tratará sobre el desarrollo de los recursos humanos en el mundo árabe.

#### 3. Actividades operacionales

a) Organización de una reunión regional sobre población y desarrollo en el mundo árabe (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)\*;

b) Capacitación de grupos: un taller sobre la integración de variables de población en el desarrollo (recursos extrapresupuestarios).

---

\*\* Baja prioridad.

\* Alta prioridad.

#### 4. Coordinación, armonización y enlace

Se realizarán actividades en cooperación con el FNUAP, coordinadas en el marco del Grupo Especial de Trabajo entre Organismos sobre estimaciones y proyecciones demográficas del Comité Administrativo de Coordinación.

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

##### Redistribución de puestos

27.46 Se propone transferir a este subprograma un puesto de categoría P-2 del Apoyo a los programas, para que preste asistencia en la realización de actividades adicionales (véase también el párrafo 27.76 infra).

##### Consultores

27.47 Los fondos estimados para esta partida (26.100 dólares) se utilizarán para sufragar servicios especializados destinados a la publicación sobre indicadores demográficos y socioeconómicos conexos para los países miembros de la CESPAC; la preparación de seis monografías de países sobre datos demográficos básicos y movimientos de la fuerza de trabajo, y la preparación de materiales relacionados con la integración de variables de población en la planificación del desarrollo.

##### Grupos especiales de expertos

27.48 Los fondos estimados (50.000 dólares) se destinarán a la celebración de dos reuniones especiales de expertos sobre las consecuencias de la migración de retorno y el desarrollo de los recursos humanos.

##### Viajes de funcionarios

27.49 El crédito de 15.400 dólares apoyará la participación en las reuniones de la Comisión de Población, la asistencia a las actividades del Grupo Especial de Trabajo entre Organismos sobre estimaciones y proyecciones demográficas del CAC y la celebración de consultas y la obtención de datos sobre variables de población y movimientos de la fuerza de trabajo asociados con la crisis ocurrida recientemente en la región.

10. Administración y finanzas públicas

CUADRO 27.26. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Creci- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	320,1	24,1	-	344,2	25,5	369,7
Consultores	-	-	5,0	5,0	0,5	5,5
Gastos comunes de personal	152,0	11,4	-	163,4	12,2	175,6
Viajes de funcionarios	8,6	0,4	-	9,0	1,3	10,3
<b>Total</b>	<b>480,7</b>	<b>35,9</b>	<b>5,0</b>	<b>521,6</b>	<b>39,5</b>	<b>561,1</b>

2) Recursos extrapresupuestarios

-
---

<b>Total</b>	<b>561,1</b>
--------------	--------------

CUADRO 27.27. PUESTOS NECESARIOS

Administración y finanzas públicas

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico  
y categorías superiores

P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>

Otros cuadros

Contratación local	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

<b>Total general</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
----------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Subprograma 10. Administración y finanzas públicas

27.50 Las actividades realizadas con arreglo a este subprograma tienen por objeto asistir a las autoridades de los sistemas monetarios y financieros de la región de la CESPAA en sus esfuerzos por mejorar la movilización, gestión y asignación de recursos financieros; y asistir a los gobiernos, autoridades públicas y otras entidades a establecer una administración del desarrollo eficaz y un servicio público y civil que funcione satisfactoriamente. Las actividades responderán a la creciente inquietud que existe en la región respecto de la gestión de los recursos financieros disponibles para el desarrollo y las consecuencias de la transferencia neta de recursos hacia el exterior.

Actividades:

1. Publicaciones

a) Dos números de publicaciones periódicas: Novedades y tendencias observadas en los sectores monetario y financiero de las economías de la región de la CESPAA (anual)\*\*;

b) Tres publicaciones no periódicas: Finanzas y desarrollo en la región de la CESPAA; Gestión y organización gubernamentales en la región de la CESPAA; y Disponibilidad y gestión de los recursos financieros en la región de la CESPAA\*.

2. Actividades operacionales

Servicios de asesoramiento en materia de dinero, finanzas y administración pública.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

Consultores

27.51 La suma de 5.000 dólares proporcionaría asistencia especializada para el estudio sobre disponibilidad y gestión de recursos financieros en la región de la CESPAA.

Viajes de funcionarios

27.52 Se necesita un crédito de 9.000 dólares para la preparación de los estudios sobre novedades y tendencias observadas en los sectores monetario y financiero, sobre finanzas y desarrollo, y sobre gestión y organización gubernamentales en la región de la CESPAA.

---

\*\* Baja prioridad.

\* Alta prioridad.

11. Ciencia y tecnología

## CUADRO 27.28. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

## 1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Creci- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	592,9	45,9	(150,2)	488,6	39,0	527,6
Consultores	27,1	1,3	(5,4)	23,0	3,8	26,8
Grupos especiales de expertos	25,7	1,8	(4,0)	23,5	4,9	23,4
Gastos comunes de personal	281,6	21,6	(71,2)	232,0	18,4	250,4
Viajes de funcionarios	13,4	0,6	-	14,0	1,9	15,9
<b>Total</b>	<b>940,7</b>	<b>71,2</b>	<b>(230,8)</b>	<b>781,1</b>	<b>68,0</b>	<b>849,1</b>



CUADRO 27.28 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	-	9,3
Total a)	-	9,3
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
UNESCO	7,0	7,0
FAO	-	6,0
Fuentes bilaterales	-	59,0
Total c)	7,0	72,0
Total a), b) y c)	7,0	81,3
Total		930,4

CUADRO 27.29. PUESTOS NECESARIOS

Ciencia y tecnología

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	2	1	-	-	-	-	2	1
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>2</b>

Otros cuadros

Contratación local	2	2	-	-	-	-	2	2
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>4</b>

/...

## Subprograma 11. Ciencia y tecnología

27.53 El objetivo de este programa es apoyar el desarrollo de la capacidad tecnológica de los países de la región de la CESPAC en materia de ciencia y tecnología y aumentar las ventajas que obtienen en el proceso de transferencia de tecnología. Las actividades están destinadas a desarrollar la capacidad local de integración de la ciencia y la tecnología en el proceso de planificación del desarrollo; evaluar la repercusión de las tecnologías de materiales nuevos y avanzados para el desarrollo de los países de la región de la CESPAC; y examinar métodos destinados a fomentar la investigación y el desarrollo en esta esfera. También se tratará de promover la cooperación en educación sobre ciencia y tecnología espaciales y su aplicación para el desarrollo y de apoyar a los países miembros, en particular los menos adelantados, mediante el suministro de asistencia técnica.

### Actividades:

#### 1. Cooperación internacional

Relaciones externas: se emprenderán actividades conjuntamente con instituciones regionales como la Federación de Consejos Arabes de Investigaciones Científicas, la Fundación Islámica para la Ciencia y la Tecnología, y la Academia Islámica de Ciencia y Tecnología.

#### 2. Servicios parlamentarios

Documentación parlamentaria: Informe a la Comisión sobre la cooperación entre los países de la CESPAC en la esfera de la educación sobre ciencia y tecnología espaciales.

#### 3. Publicaciones

Dos publicaciones no periódicas: Tecnología de materiales nuevos y avanzados y desarrollo para países seleccionados de la CESPAC\*; e Integración de la ciencia y la tecnología en los planes de desarrollo en países seleccionados\*\*.

#### 4. Grupos especiales de expertos

Tres reuniones de grupos de expertos: dos sobre tecnología de materiales nuevos y avanzados y desarrollo para los países de la CESPAC (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios); y una reunión sobre educación en materia de ciencia y tecnología del espacio ultraterrestre (recursos extrapresupuestarios).

#### 5. Actividades operacionales

a) Capacitación de grupos: un taller para funcionarios de alto nivel sobre la integración de la ciencia y la tecnología en los planes nacionales de desarrollo (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios);

---

\* Alta prioridad.

\*\* Baja prioridad.

b) **Proyectos sobre el terreno:** participación en misiones enviadas a países miembros para evaluar la disponibilidad de instalaciones en relación con el establecimiento de un centro de educación sobre ciencia y tecnología de la CESPAAO.

#### 6. Coordinación, armonización y enlace

Coordinación en el marco del Grupo de Trabajo sobre ciencia y tecnología para el desarrollo del CAC, y con organismos especializados pertinentes tales como la UNESCO y la ONUDI.

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

##### Redistribución de puestos

27.54 Se propone la transferencia de un puesto de categoría P-4 de este subprograma al subprograma 7, Recursos naturales (véase también el párrafo 27.37 *supra*).

##### Consultores

27.55 Se necesitará un crédito de 23.000 dólares para la obtención de aportes especializados en apoyo de las actividades sobre tecnología de materiales nuevos y avanzados y desarrollo, así como para las de integración de la ciencia y la tecnología en los planes nacionales de desarrollo.

##### Grupos especiales de expertos

27.56 El crédito de 23.500 dólares permitirá sufragar la celebración de una reunión de grupo de expertos sobre tecnología de materiales nuevos y avanzados.

##### Viajes de funcionarios

27.57 Los fondos estimados (14.000 dólares) permitirán costear la participación en el Grupo de Trabajo sobre ciencia y tecnología del CAC y en las reuniones interinstitucionales e intergubernamentales conexas, así como los viajes relacionados con la preparación de las publicaciones.

12. Desarrollo social y bienestar social

CUADRO 27.30. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesidades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	1 052,0	(400,8)	66,8	718,0	53,2	771,2
Consultores	14,5	(5,5)	7,0	16,0	2,3	18,3
Grupos especiales de expertos	-	-	15,5	15,5	1,6	17,1
Gastos comunes de personal	499,8	(190,6)	31,8	341,0	25,2	366,2
Viajes de funcionarios	10,5	3,7	1,3	15,5	2,4	17,9
<b>Total</b>	<b>1 576,8</b>	<b>(593,2)</b>	<b>122,4</b>	<b>1 106,0</b>	<b>64,7</b>	<b>1 190,7</b>

CUADRO 27.30 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	3,1	23,7
Total a)	3,1	23,7
b) Actividades sustantivas:		
Fondo fiduciario para las actividades regionales de la CESPAC	5,0	-
Total b)	5,0	-
c) Proyectos operacionales:		
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	-	10,0
AGFUND	15,5	40,0
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento	-	8,0
OSDI	-	104,0
Fuentes bilaterales	3,0	12,0
Total c)	18,5	174,0
Total a), b) y c)	26,6	197,7
Total		1 388,4

CUADRO 27.31. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Desarrollo social y bienestar social

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios		Total	
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

P-5	2	1	-	-	-	-	2	1
P-4	2	1	-	-	-	-	2	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>4</b>

Otros cuadros

Contratación local	3	2	-	-	-	-	3	2
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>6</b>

Subprograma 12. Desarrollo social y bienestar social\*

27.58 Este subprograma se concentrará en grupos sociales particulares, tales como los impedidos, los jóvenes y los ancianos. Se prestará especial atención a la vigilancia de las tendencias sociales a la luz de los acontecimientos ocurridos recientemente en la región. Proseguirá la labor de fiscalización y prevención del uso indebido de drogas y se emprenderán actividades operacionales de desarrollo de las comunidades rurales..

Actividades:

1. Publicaciones

a) Un número de una publicación periódica: Estudio sobre tendencias sociales e indicadores sociales en la región de la CESPAA (bienal);

b) Seis publicaciones no periódicas: Repercusión de la crisis reciente sobre la situación social en la región de la CESPAA\*; Examen de las políticas y programas nacionales de prevención del delito y lucha contra la delincuencia; Examen de las políticas y programas nacionales relativos al uso indebido de drogas; evaluación de la situación de los impedidos y los servicios de que disponen al finalizar el Decenio de las Naciones Unidas para los Impedidos; Adaptación y transferencia de tecnologías apropiadas para los impedidos; y Grupos juveniles marginales y medidas destinadas a promover su participación en el desarrollo.

2. Grupos especiales de expertos

Una reunión de expertos sobre la elaboración de políticas y programas para las personas de edad avanzada en la región de la CESPAA (presupuesto ordinario/fondos extrapresupuestarios).

3. Actividades operacionales

a) Servicios de asesoramiento a los gobiernos sobre cuestiones sociales concretas;

b) Proyectos sobre el terreno: formulación de programas y proyectos de desarrollo de las comunidades rurales en aldeas seleccionadas.

---

\* Alta prioridad.



Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

Redistribución de puestos

27.59 Se propone la transferencia a este subprograma de un puesto de categoría local del Apoyo a los programas a fin de proporcionar los servicios de secretaría necesarios (véase también el párrafo 27.76 *infra*). Un puesto de la categoría P-5, uno de la categoría P-4 y dos de categoría local de este subprograma figuran en el nuevo subprograma sobre La mujer y el desarrollo (véase también la nota del cuadro 27.2).

Consultores

27.60 El crédito de 16.000 dólares permitirá obtener servicios de expertos externos para la preparación de las publicaciones sobre tendencias sociales e indicadores sociales en la región de la CESPAA, políticas y programas nacionales relativos a las personas de edad y los impedidos, y las consecuencias de la reciente crisis del Golfo sobre las condiciones de vida en la región.

Grupo especial de expertos

27.61 El crédito de 15.500 dólares sufragará parte del costo de la celebración de una reunión de expertos sobre la elaboración de políticas y programas para las personas de edad en la región de la CESPAA.

Viajes de funcionarios

27.62 Los fondos estimados (15.500 dólares) sufragarán la participación en las reuniones de la Comisión de Desarrollo Social, la obtención y verificación de datos no publicados para la preparación de indicadores sociales y la celebración de consultas con gobiernos y funcionarios de instituciones sobre cuestiones relativas a las actividades operacionales.

13. La mujer y el desarrollo

## CUADRO 27.32. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

## 1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Creci- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	-	488,6	-	488,6	39,0	527,6
Consultores	-	6,2	1,8	8,0	1,6	9,6
Gastos comunes de personal	-	232,0	-	232,0	18,4	250,4
Viajes de funcionarios	-	12,1	1,5	13,6	2,1	15,7
<b>Total</b>	-	<b>738,9</b>	<b>3,3</b>	<b>742,2</b>	<b>61,1</b>	<b>803,3</b>

CUADRO 27.32 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	27,3	39,0
Total a)	27,3	39,0
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	210,1	300,0
Total c)	210,1	300,0
Total a), b) y c)	237,4	339,0
Total		1 142,3

CUADRO 27.33. PUESTOS NECESARIOS

Programa: La mujer y el desarrollo

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario	Recursos extrapresupuestarios				
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

P-5	-	1	-	-	-	-	-	1
P-4	-	1	-	-	-	-	-	1
<b>Total</b>	-	2	-	-	-	-	-	2

Otros cuadros

Contratación local	-	2	-	-	-	-	-	2
<b>Total</b>	-	2	-	-	-	-	-	2
<b>Total general</b>	-	4	-	-	-	-	-	4

**Subprograma 13. La mujer y el desarrollo**

27.63 Este subprograma se centrará en actividades operacionales que ayuden a integrar a la mujer en la corriente general del desarrollo. Se prestará especial atención a las repercusiones de la crisis del Golfo en lo que respecta a la mujer.

**Actividades:****1. Servicios parlamentarios**

Documentación parlamentaria: Informe a la Comisión sobre el apoyo prestado a los proyectos de asistencia técnica para el desarrollo de la mujer.

**2. Publicaciones**

a) Un número de una publicación periódica: Estudios sobre la mujer y el desarrollo\*\*;

b) Dos publicaciones no periódicas: reintegración de las mujeres repatriadas y de sus familias en las sociedades de origen; y evaluación de la aplicación que han tenido en la región las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer;

c) Publicaciones técnicas: guía de mujeres profesionales árabes en la esfera de la cooperación técnica entre los países en desarrollo.

**3. Actividades operacionales**

a) Servicios de asesoramiento sobre medios para integrar a la mujer en el desarrollo (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)\*;

b) Capacitación de grupos: seminarios y talleres encaminados a mejorar la situación de la mujer en la región (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)\*;

c) Proyectos sobre el terreno: determinación y formulación de proyectos de cooperación técnica para el desarrollo de la mujer en la región (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)\*.

---

\*\* Baja prioridad.

\* Alta prioridad.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

Consultores

27.64 El crédito de 8.000 dólares está destinado a costear los servicios de los expertos externos necesarios para preparar la evaluación de la aplicación que han tenido en la región de la CESPAAO las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer.

Viajes de funcionarios

27.65 Se estima que se necesitarán 13.600 dólares para sufragar la asistencia a las reuniones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y los viajes relacionados con la preparación de las publicaciones y las actividades operacionales.

14. Estadística

CUADRO 27.34. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesidades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Crece- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	1 247,1	83,9	-	1 331,0	116,2	1 447,2
Consultores	-	-	10,0	10,0	1,0	11,0
Grupos especiales de expertos	16,0	1,1	9,9	27,0	5,7	32,7
Gastos comunes de personal	592,3	40,1	-	632,4	54,4	686,8
Viajes de funcionarios	20,1	5,5	-	25,6	3,9	29,5
<b>Total</b>	<b>1 875,5</b>	<b>130,6</b>	<b>19,9</b>	<b>2 026,0</b>	<b>181,2</b>	<b>2 207,2</b>

CUADRO 27.34 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	7,6	97,4
Total a)	7,6	97,4
b) Actividades sustantivas:		
Fondo fiduciario para las actividades regionales de la CESPAAO	5,3	-
Total b)	5,3	-
c) Proyectos operacionales:		
FNUAP	270,0	170,0
AGFUND	80,0	700,0
Fuentes bilaterales	14,0	14,0
Total c)	364,0	884,0
Total a), b) y c)	376,9	981,4
Total		3 188,6



CUADRO 27.35. PUESTOS NECESARIOS

Estadística

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios		Total	
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3	3
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	-	-	-	-	1	1	1	1
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

Otros cuadros

Contratación local	8	8	-	-	-	-	8	8
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>8</b>
<b>Total general</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>14</b>

...

#### Subprograma 14. Estadística

27.66 Se emprenderá la obtención, compilación, divulgación, normalización y elaboración de estadísticas comparables y fidedignas. Se realizarán actividades en las esferas del registro civil y las estadísticas vitales y de las estadísticas sociales y demográficas sobre la mujer, los impedidos, los jóvenes, los niños, la fuerza de trabajo y otros grupos de población, así como en relación con los censos y encuestas de hogares y la creación de bases de datos. Se prestará especial atención a las actividades relacionadas con la vigilancia de los efectos adversos de la crisis del Golfo en el desarrollo económico y social de la región.

#### Actividades:

##### 1. Cooperación internacional

Vínculos externos: cooperación con instituciones gubernamentales y regionales, en particular la Liga de los Estados Arabes y su comité permanente de estadística, el Instituto Arabe de Capacitación e Investigaciones en materia de Estadística y el comité técnico para asuntos de estadística del Consejo de Cooperación del Golfo; esta cooperación estará dirigida a la organización de reuniones, talleres y seminarios sobre política estadística.

##### 2. Servicios parlamentarios

Documentación parlamentaria: seis informes para la cuarta reunión de jefes de organizaciones centrales de estadística de la región de la CESPAC sobre las actividades estadísticas de los países de la región y sobre diversos aspectos de las estadísticas económicas y sociales de esos países.

##### 3. Publicaciones

a) Nueve números de publicaciones periódicas: Statistical Abstract of the ESCWA Region (bienal); Unified Arab Statistical Abstract (bienal); Boletín de cuentas nacionales (anual); Boletín de comercio exterior de la región de la CESPAC (bienal); Boletín de estadísticas industriales de la región de la CESPAC (anual)\*\*; Boletín de estadísticas de precios y finanzas de la región de la CESPAC (bienal)\*\*; y Compendio de estadísticas sociales (bienal);

b) Cuatro publicaciones no periódicas: Estudio sobre estadísticas sociales en la región de la CESPAC; publicación en árabe de tres manuales de las Naciones Unidas sobre sistemas y métodos de estadísticas vitales, y sobre censos de población y vivienda (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios);

c) Publicaciones técnicas: bases de datos económicos y sociales con carácter inicial para su futura integración en un banco de datos estadísticos de la CESPAC\*.

---

\*\* Baja prioridad.

\* Alta prioridad.

#### 4. Grupo especial de expertos

Una reunión de un grupo de expertos sobre registro civil y estadísticas vitales.

#### 5. Actividades operacionales

a) Servicios de asesoramiento en materia de estadísticas, encuestas de hogares y muestreos (recursos extrapresupuestarios);

b) Capacitación de grupos: dos talleres sobre aspectos seleccionados relativos a las encuestas de hogares (recursos extrapresupuestarios).

#### 6. Coordinación, armonización y enlace

Coordinación con las oficinas de estadística de los organismos especializados y otras organizaciones de las Naciones Unidas. Participación en el Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC, en varios grupos de trabajo entre secretarías y en la preparación de los informes que solicita la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas.

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

#### Consultores

27.67 El crédito de 10.000 dólares permitirá obtener apoyo especializado externo para la organización y el establecimiento de bases de datos sociales y económicos con el empleo de microcomputadoras, incluida la selección de programas de computadora apropiados.

#### Grupos especiales de expertos

27.68 El crédito de 27.000 dólares sufragará la reunión de un grupo de expertos sobre registro civil y estadísticas vitales.

#### Viajes de funcionarios

27.69 Los fondos estimados (25.600 dólares) guardan relación con la asistencia a reuniones de la Comisión de Estadística, el Subcomité de Actividades Estadísticas del CAC y otros grupos de trabajo entre secretarías, y reuniones regionales sobre política estadística; la preparación del Unified Arab Statistical Abstract; y viajes relacionados con la evaluación y armonización de los datos en las cuentas nacionales.

15. Transporte y comunicaciones

CUADRO 27.36. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Cre- cimiento de los recursos			
Puestos de plantilla	1 087,3	78,7	(127,2)	1 038,8	81,6	1 120,4
Consultores	36,2	1,7	-	37,9	5,9	43,8
Grupos especiales de expertos	32,0	2,2	5,8	40,0	6,2	46,2
Gastos comunes de personal	516,5	37,3	(67,4)	493,4	38,4	531,8
Viajes de funcionarios	19,7	0,9	10,0	30,6	4,6	35,2
<b>Total</b>	<b>1 691,7</b>	<b>120,8</b>	<b>(171,8)</b>	<b>1 640,7</b>	<b>136,7</b>	<b>1 771,4</b>

CUADRO 27.36 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	-	15,6
<b>Total a)</b>	-	15,6
b) Actividades sustantivas	-	-
<b>Total b)</b>	-	-
c) Proyectos operacionales:		
PNUD	-	100,0
Maritime Academy	-	10,0
Land Transport Union	-	10,0
<b>Total c)</b>	-	120,0
<b>Total a), b) y c)</b>	-	135,6
<b>Total</b>		1 913,0

CUADRO 27.37. PUESTOS NECESARIOS

Transporte y comunicaciones

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3	3
P-3	1	-	-	-	-	-	1	-
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>5</b>

Otros cuadros

Contratación local	4	4	-	-	-	-	4	4
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Total general</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>9</b>

## Subprograma 15. Transporte y comunicaciones

27.70 Se hará hincapié en la capacitación y el desarrollo de la fuerza de trabajo en el sector del transporte, así como en la modernización de la gestión y las técnicas operacionales a la luz de los acontecimientos ocurridos recientemente en la región. También se tendrán en cuenta las cuestiones ambientales conexas. A fin de ayudar a aliviar la carga financiera que recae sobre los gobiernos, se examinarán medios para promover la financiación privada del sector.

### Actividades:

#### 1. Servicios parlamentarios

Documentación parlamentaria: dos informes a la Comisión sobre la aplicación del Código de Conducta para las conferencias marítimas en la región de la CESPAA, y sobre los resultados de la reunión intergubernamental sobre actividades conjuntas de la CESPAA y la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP), en el marco del Decenio del Transporte y las Comunicaciones para Asia y el Pacífico.

#### 2. Publicaciones

a) Tres números de publicaciones periódicas: Boletín sobre transportes (anual); y Estadísticas sobre transporte marítimo (bienal)\*\*;

b) Nueve publicaciones no periódicas: Privatización y liberalización de modalidades de transporte seleccionadas; Clasificación de la información para el sector del transporte; Subsidios en el sector del transporte; Coordinación de las inversiones en el sector del transporte\*\*; Políticas de fijación de precios de los servicios e instalaciones en los puertos de la región de la CESPAA; Utilización de tecnología de computadoras en las operaciones y la gestión para modalidades de transporte seleccionadas; Necesidades de capacitación de autoridades del sector del transporte en el Asia occidental\*; Evaluación del desarrollo de la fuerza de trabajo en países seleccionados de la CESPAA; y Estudios hidrográficos marítimos y mantenimiento del equipo utilizado para esos estudios en los países de la CESPAA.

#### 3. Grupos especiales de expertos

Dos reuniones de grupos de expertos sobre necesidades de capacitación en el sector del transporte\*, y sobre el establecimiento de un sistema de gestión de la información relativa al transporte.

#### 4. Actividades operacionales

a) Servicio de asesoramiento sobre diversos aspectos de las necesidades y la gestión en materia de transporte;

---

\*\* Baja prioridad.

\* Alta prioridad.

b) Capacitación de grupos: dos seminarios sobre la liberalización y sus efectos en el transporte urbano, y sobre las políticas de fijación de precios de los servicios e instalaciones en los puertos de la región de la CESPAP; y un curso práctico sobre estudios hidrográficos y mantenimiento del equipo utilizado al efecto.

#### 5. Coordinación, armonización y enlace

Coordinación con la CESPAP para emprender proyectos conjuntos en el marco del Decenio del Transporte y las Comunicaciones para Asia y el Pacífico.

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

##### Redistribución de puestos

27.71 Se propone redistribuir un puesto de la categoría P-3 de este subprograma al subprograma 3, Medio ambiente (véase párr. 27.21 *supra*).

##### Consultores

27.72 El crédito estimado de 37.900 dólares permitirá obtener los servicios de expertos externos necesarios para diversas actividades, incluido el seminario sobre políticas de fijación de precios de las instalaciones y servicios portuarios de la región de la CESPAP, la preparación de la publicación sobre estudios hidrográficos y marítimos y mantenimiento del equipo de estudios hidrográficos, y la creación de un sistema de información sobre gestión del transporte.

##### Grupos especiales de expertos

27.73 El crédito de 40.000 dólares sufragará los gastos de la celebración de dos reuniones de grupos de expertos; en una de ellas se examinarán las políticas y se recomendarán medidas destinadas a crear un sistema de información sobre gestión del transporte en la región, y en la otra se examinarán y evaluarán las políticas y medidas relativas al desarrollo de la capacitación en el sector del transporte.

##### Viajes de funcionarios

27.74 Se necesita un crédito de 30.600 dólares para la participación en reuniones intergubernamentales y regionales pertinentes, la coordinación con funcionarios de la CESPAP y la Liga de los Estados Arabes sobre proyectos conjuntos, consultas con gobiernos y organizaciones pertinentes y obtención de información para diversas publicaciones.



C. Apoyo a los programas

## CUADRO 27.38. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

## 1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1990-1991	Necesidades adi- cionales estima- das a valores re- visados de 1991		Necesi- dades totales a valo- res re- visados de 1991	Infla- ción en 1992 y 1993	Estima- ciones para 1992- 1993
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1990-1991	Creci- miento de los recursos			
Puestos de plantilla	12 317,6	729,4	(169,0)	12 878,0	1 344,7	14 222,7
Personal supernumerario para reuniones	107,4	3,0	-	110,4	17,0	127,4
Personal supernumerario en general	26,8	1,3	(10,0)	18,1	3,3	21,4
Consultores	129,9	6,1	(22,0)	114,0	17,4	131,4
Horas extraordinarias y trabajo nocturno	175,6	8,2	(80,0)	103,8	18,7	122,5
Gastos comunes de personal	5 851,1	354,1	(80,4)	6 124,8	622,0	6 746,8
Viajes de funcionarios	27,5	1,3	33,8	62,6	9,7	72,3
Capacitación	67,1	2,9	-	70,0	10,8	80,8
Servicios por contrata	-	-	25,0	25,0	3,8	28,8
Impresión y encuadernación externas	48,7	2,3	-	51,0	7,8	58,8
Servicios de procesamiento de datos	210,8	10,0	-	220,8	33,3	254,1
Alquiler y conservación de locales	1 128,6	53,6	200,0	1 382,2	194,2	1 576,4
Agua, electricidad, etc.	427,4	29,8	(75,0)	382,2	57,0	439,2
Alquiler de mobiliario y equipo	410,2	19,4	(50,0)	379,6	57,2	436,8
Comunicaciones	513,2	24,2	-	537,4	81,7	619,1
Atenciones sociales	11,7	0,5	-	12,2	1,9	14,1
Servicios diversos	195,8	9,2	-	205,0	27,5	232,5
Suministros y materiales	564,7	26,7	(100,0)	491,4	77,3	568,7
Mobiliario y equipo	553,6	(85,6)	30,0	498,0	75,5	573,5
Gastos de capital	36,8	(36,8)	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>22 804,5</b>	<b>1 159,6</b>	<b>(297,6)</b>	<b>23 666,5</b>	<b>2 660,8</b>	<b>26 327,3</b>

## CUADRO 27.38 (continuación)

## 2) Recursos extrapresupuestarios

		Gastos estimados de 1990-1991	Gastos estimados de 1992-1993
a)	Servicios en apoyo de:		
	i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
	ii) Programas extrapresupuestarios	83,0	60,0
	<b>Total a)</b>	<b>83,0</b>	<b>60,0</b>
b)	Actividades sustantivas	-	-
	<b>Total b)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
c)	Proyectos operacionales	-	-
	<b>Total c)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Total a), b) y c)</b>	<b>83,0</b>	<b>60,0</b>
		<b>Total</b>	<b>26 387,3</b>

CUADRO 27.39. PUESTOS NECESARIOS

Apoyo a los programas

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Cuadro orgánico y categorías superiores

D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	5	5	-	-	-	-	5	5
P-4	7	7	-	-	-	-	7	7
P-3	12	12	-	-	-	-	12	12
P-2/1	4	3	-	-	1	1	5	4
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>28</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>30</b>	<b>29</b>

Otros cuadros

Contratación local	132	131	-	-	2	2	134	133
<b>Total</b>	<b>132</b>	<b>131</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>134</b>	<b>133</b>
<b>Total general</b>	<b>161</b>	<b>159</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>164</b>	<b>162</b>

27.75 Esta subsección abarca servicios de información, servicios de conferencia y biblioteca, gestión de la cooperación técnica y administración y servicios generales.

Actividades:

1. Servicios de información

Los servicios que se prestarán guardan relación con las actividades de la CESPAA, así como con las actividades emprendidas junto con el Departamento de Información Pública, incluida la publicación de un boletín de noticias quincenal sobre las actividades de la CESPAA; boletines periódicos, notas de prensa y comunicados relativos a las actividades de las Naciones Unidas y la CESPAA. Se realizarán otras actividades como el establecimiento de vínculos con los medios de difusión, las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, las instituciones educacionales y otros medios de divulgación locales, incluidas conferencias de prensa, entrevistas, conferencias, debates y reuniones. También se mantendrá una corriente de información constante dentro de la CESPAA, de carácter general y para satisfacer necesidades concretas, en relación con los acontecimientos ocurridos dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas que puedan tener algún efecto sobre la CESPAA.

2. Servicios de conferencias y de biblioteca

a) Estas actividades incluirán la prestación de servicios de conferencia a las reuniones de órganos normativos de la CESPAA y a otras reuniones intergubernamentales y de grupos especiales de expertos que se celebren bajo los auspicios de la CESPAA; la edición, traducción e impresión de documentos y publicaciones; y la prestación de servicios de biblioteca;

b) Se prestarán servicios a los siguientes órganos: los períodos de sesiones 16° y 17° de la Comisión (1992, 1993); el Comité Técnico (1992, 1993); los dos comités intergubernamentales, uno sobre estadística y uno sobre transporte y comunicaciones; y el órgano consultivo de jefes de misiones diplomáticas.

3. Gestión de las actividades de cooperación técnica

a) Los servicios que se proporcionarán incluyen la determinación y formulación de propuestas de proyectos y la ejecución y vigilancia de proyectos financiados por el PNUD y otros organismos de las Naciones Unidas; la formulación y gestión de proyectos financiados con cargo a otros recursos extrapresupuestarios; la gestión y coordinación de actividades realizadas por asesores regionales; y la organización de seminarios, cursos prácticos y becas;

b) Publicación de informes sobre misiones efectuadas por asesores regionales;

c) Se prestarán servicios de asesoramiento en cuestiones y políticas en materia de desarrollo, medio ambiente, desarrollo industrial, energía, agua, ciencia y tecnología, desarrollo social, estadística y transporte y comunicaciones.

#### 4. Administración y servicios generales

La División de Administración prestará servicios relacionados con la gestión de los recursos humanos, la administración financiera y la planificación de los recursos y la utilización de los servicios comunes en apoyo de la ejecución del programa de trabajo. Esas actividades incluirán: i) la contratación, la ubicación, el perfeccionamiento profesional, la capacitación del personal y la administración del personal; ii) la gestión y el control de las finanzas y los servicios fiscales; iii) la planificación de programas y la preparación y vigilancia del presupuesto; iv) servicios generales, incluidos seguridad y protección, comunicaciones, adquisición, transporte, archivos y ordenación de documentos; v) el procesamiento electrónico de datos.

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1991)

##### Redistribución de puestos

27.76 La propuesta de redistribuir un puesto de categoría P-2 y uno de categoría local representa un resultado neto del número de redistribuciones efectuadas en relación con la sección Dirección y gestión ejecutivas, a saber, el subprograma 7, Recursos naturales, el subprograma 9, Población, y el subprograma 12, Desarrollo social y bienestar social, respectivamente (véase también los párrafos 27.9, 27.37, 27.46 y 27.59 *supra*).

##### Personal supernumerario para reuniones

27.77 Se necesitó un crédito de 110.400 dólares para proporcionar servicios de interpretación a dos períodos de sesiones de la Comisión y a su Comité Técnico.

##### Personal supernumerario en general

27.78 El crédito de 18.100 dólares está destinado a la sustitución del personal que disfruta de licencia prolongada y a la obtención de personal adicional durante los períodos de gran volumen de trabajo.

##### Consultores

27.79 Se solicita un crédito de 114.000 dólares para sufragar los servicios de consultores externos en capacitación del personal y establecimiento de una base de datos computadorizada sobre los programas y actividades de la CESPAC, un médico y un asesor jurídico.

##### Horas extraordinarias y trabajo nocturno

27.80 El crédito solicitado (103.800 dólares) se relaciona con la prestación de servicios a reuniones intergubernamentales, así como con las necesidades adicionales durante los períodos de gran volumen de trabajo.

#### Viajes de funcionarios

27.81 El crédito solicitado de 62.600 dólares se requiere para sufragar los viajes relacionados con las actividades de información, los viajes del personal de idiomas, para asistir a la reunión anual de los servicios de conferencias a nivel de todo el sistema, los viajes del personal administrativo para participar en consultas y actividades de coordinación sobre cuestiones de gestión, y los viajes con fines de capacitación.

#### Capacitación

27.82 La suma de 70.000 dólares sufragará la contratación de maestros de idiomas a jornada parcial.

#### Servicios por contrata

27.83 Se solicita el crédito de 25.000 dólares para costear la edición externa de publicaciones en árabe y en inglés durante los periodos de mayor trabajo a fin de suplementar la limitada capacidad de edición de los servicios de conferencias.

#### Impresión y encuadernación externas

27.84 El crédito de 51.000 dólares costeará el programa de publicaciones de la CESPAA. Esta necesidad es provisional y se revisará en una etapa ulterior, si el equipo de impresión, que se está trasladando de Bagdad a Ammán, no está en pleno funcionamiento a principios del bienio.

#### Servicios de procesamiento de datos

27.85 El crédito solicitado (220.800 dólares) se utilizará para sufragar el costo de bases de datos y el alquiler de programas de computadora.

#### Alquiler y conservación de locales

27.86 La suma solicitada (1.387.200 dólares) sufragará la conservación de los locales en Bagdad, el alquiler y la conservación de locales adicionales en Ammán y el alquiler de instalaciones de conferencia en Ammán para los periodos de sesiones de la Comisión.

#### Agua, electricidad, etc.

27.87 El crédito de 382.200 dólares abarcará los gastos estimados de consumo de electricidad, agua, combustible y petróleo en Bagdad y Ammán.

#### Alquiler y conservación de mobiliario y equipo

27.88 La suma de 379.600 dólares sufragará el alquiler y la conservación de equipo de oficina, el mantenimiento y funcionamiento del equipo de transporte y la conservación del mobiliario y del equipo de reproducción y de otra índole.

### Comunicaciones

27.89 La solicitud de 537.400 dólares tiene por objeto sufragar los gastos de comunicaciones telefónicas, telegráficas y por télex, y los gastos de franqueo y de la valija diplomática.

### Atenciones sociales

27.90 El crédito solicitado de 12.200 dólares se relaciona con las atenciones sociales que se brindan a los grupos que participan en funciones oficiales, incluida la celebración anual del Día de las Naciones Unidas.

### Servicios diversos

27.91 Se necesitarán 205.000 dólares para cubrir los gastos generales de seguro, flete y otros conexos, costos bancarios y servicios diversos.

### Suministros y materiales

27.92 El crédito solicitado (491.400 dólares) permitirá adquirir materiales de escritorio y otros útiles de oficina, fungibles y no fungibles, así como materiales para el funcionamiento de las computadoras, la reproducción interna, la información pública y la capacitación. También permitirá adquirir libros y suministros para la biblioteca así como suscripciones a publicaciones y revistas técnicas.

### Mobiliario y equipo

27.93 La suma solicitada de 498.000 dólares se destinará a la sustitución del mobiliario y el equipo existente de conformidad con el programa normal de sustitución, y de esa cantidad se dedicarán 142.600 dólares a la compra de equipo de procesamiento de datos, incluso para fines de capacitación.